

ГОЛОС

THE VOICE OF TRUTH

ВІЙНА!

Гремлять гармати и гук страшний
несеться всюда в полю;
то Гітлер пекло там завів,
пакує всіх в неволю.

Пекольні танки и газ страшний
пускає всюда в днину;
міста палить - людий сотки
вбиває без упину.

І дивно то стас мені,
що світ такий навчений,
а в нім кати живуть страшні,
і Гітлер, чорт скажений!

Се знак, що люди ще будуть
спускати кров горячу,
в храми молитись ще ідуть,
гоять жажду болячу...

Діявол знов рогочесь там,
що Бога вже незнайоть,
що християнє у крові
мов тигри вже конають...

М. Білоцькітів.

Г
Р
А
Б
О
Д
А
І



SMOKY LAKE, ALTA,

Vol. 2 September 30, 1939, No 9



ЗА 18 ДНІВ



Потрібно було 18 днів війни, щоби з Европейскої мапи зникла 35 міл. Польща.

Повисша мапа показує: чорна права сторона се Біла Русь, Волинь і Східна Галичина. Тих три Провінції забрала від Польщі Сов. Росія.

Чорна ліва сторона се коридор і частина Познаня: се забрала Німеччина. Коли повисша мапа була уже в другі, положене змінилося: Сов. Росія і Німеччина визначили границі по ріки Вислу і Сян.

Росія забрала більшу половину Польщі.

УВАГА!

УЖЕ ПО РОБОТІ! ЧАС ВІДНОВИТИ ПРЕДПЛАТУ!

Ширіть Голос Правди!

СОЮЗ НЕНАПАДУ



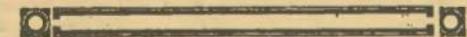
При кінці 1938 року ми писали, що Гітлер заключить союз з Рад. Союзом. Деякі наші читачі писали нам, щоби ми на будуче стереглися таких дурниць і неписали щось подібного...

Сьогодні є факт доконаний, що ми писали то, що сталося в кілька місяців пізніше, що, правда, потрясло цілим політичним світом.

Натім не конець: ми предбачуємо ще далеко більші зміни і в згаданій політиці між Рад. Союзом а Гітлером.

Сегонаша наша карикатура представляє якраз ту тайну, яка в скорім часі виясниться і знова потрясе політичним світом.

До сего можливо вернимо в слідуючім числі, оскілько ся тайна не вийде на верха нім ми будемо в спримозі помстити її в слідуючім числі.



ШИПЕНЕЦ, АЛТА.

ПАНЕ БЯЛЮК:

Ми прочитали вашу 'допис' в 'Українськім Голосі' і отсім хочимо виляти вам на вашу фашістку мазгівницю ведро холодної води, щоби ви тим способом спамяталися і не писали більше дурниць.

Вам відомо с, як такий панок як ви, Г. Г. Гавриляк з Довнінга, Алта, писав довжезні 'статі' протів Свящ. М. Н. Цепенди і обороняв пана Тижука, так само, як ви обороноете пана А. Хруставку. Нетреба було довго очіkatи, і привалебний пан Тижук опинився в 'Іванові Хаті' і сьогодня покутує свої хріхи.

Ми даемо вам віру, що пан Хруставка українізував людей, а навіть, що більше, він їх пробував з фашизувати, але біда, що ему се невдало ся.

Свящ. М. Н. Цепенда був присутній і брав участь в похороні в Шипинцях разом з паном Хруставкою. Обминаючи то що Свящ. М. Н. Цепенда 'зіхав' пана Хруставку і в очі доказав ему, що діла Хруставки в часі похорону були настілько дурацькі, що народ єго висміяв і пан Хруставка сам доказав, що він дурак, наколи так робить. Ви самі п'язнаете, що Свящ. М. Н. Ц. називав батюшок дураками, а пана Хруставку спімнув, як бізнесме не. Се правда, що Свящ. М. Н. Ц. на тім пікнику неназивав пана Хруставку дураком, се ви самі признаете, але тепер уже не секрет, що пан Хруставка сам показав між народом, що він дурак. Ви як видно граєте на

фашисткі дудці, на які грав і грає тепер пан Хруставка.

На похороні молодіж доказала п. Хруставці, що він організував (записував) до фашисткої організації і т. д.

Ви пишите, що п. Хруставка годен сам себе оборонити, що, розуміється, маєтє невдатну руцю, бо п. Хруставка якраз пробував оборонити се бе на згаданім похороні, але на превеликий жаль не знайшов ані одного факта для свої оборони, що Ц. називав его на пикніку дураком. Після такого 'компліменту' Ц. доказав п. Хруставці, що Хруставка є вдісності дурень і неє ніяким законним священиком рускої церкви. Розуміється, що п. Хруставка 'згубився' і незнайшов нічого на свою оборону.

Слід зазначити вам, п. Бялюк, що ви повинні встидатися такими панами як п. Хруставка, котрий на похороннім обіді по благословленню їди і зараз, при ідженю, в присутності яких 30 осіб за столом уживав свою дурноту, уживаючи такі глупі слова як гі...м...о..., де люди червоніли з встиду.

Отсє така фашистка тактика і дурнота.

Ми дякуєм о. Цепені: він дав п. Хруставці такого горячого 'перцю' що п. Хруставка з роду небув в таких руках; і ми переконалися аж тепер, хто такий п. Хруставка.

Ви п. Бялюк мазьгаєте в 'У. Г.' про о. Цепенду, називаючи єго товаришом-большевиком, а редактор 'У. Г.' залюбки печатає свідому і видуману БРЕХНЮ, щоби тим способом піднести своє САМОСВЯТСТВО...

Питаемо: чому п. Хруставка неїде до самосвятів а є в місії руских роскольників, також САМОСВЯТІВ?

ШИПЕНЕЦКІ участники ПОХОРОНУ.

ГАЛИЧИНА ПІЕМОНТОМ

Продовжене.

Галичина любить зватись Піемонтом. І в поліції треба небоятися точності, або правди хотіти би для себе. В поліції не треба боятися і аналізи. Аналіза основа політики, як і науки. Галичина не є Піемонтом. Піемонт се независима, суверена країна, котра визволила країни зависимі зі сло вами на устах: "Rome o morte" висказуваними так твердо, що лиця блідли, а серця розривались з ентузіазму, коли декляували: "Il gran prete, torni alla

rote".

Галичина не може дати того, чого сама немає. Галичина і нехоче дати того, що говорить, своє боди Україні. Вся література політична, вся акція мілітарна і дипломатична не стреміла до визволення України, а до переведення її під Австрію хотіби cum reservatione meneali, котре Німців не обходило. Очевидно Галичина могла дати Україні тільки то, що мала сама: поневолення.

Галичина лежить в кругі Сарматської низини. Границю держави тої Сарматської низини неможе бути в її викінченій найменшій розтярlosti, нічо інше як Карпати. З другого боку Галичина стоїть під натиском світа німецького (і польського) і стала, з Буковиною, двома німецькими мархіями і польським Піемонтом, краєм звідки ишов в послідній війні мілітарний натиск на Україну.

Галичина найдалі на Захід висунена руска країна не може бути Піемонтом руского елементу на Схід, бо руский елемент мусить іти в експансії на Захід. Галичина, коли є Піемонтом походу на Схід, то не є Піемонтом ніякої рускості, українства, а німецькості і Польщі, котрі звернені на Схід.

Коли ми заступаємо бік українства, то Галичина Піемонтом не є, коли ж ми заступаємо бік неукраїнства, то Галичина ним є.

Галичина і не повинна присвоювати собі ролі визволителя. Коли Галичина потрафить доволі голосно сказати: визволіт нас, то і тоді роля її буде вичерпана на повну її честь.

Піемонтом для Галичини - Київ - Дніпро батько, Волга мати - земля Володимира.

Коли говориться образами: Галичина Піемонтом, Галичина Швейцарією, представимо і ми Галичину і Україну якогось рода аллегорією, необвязуючи нікого приймати її інакше як аллегорією, образ для лекінного зрозуміння дійсного стану.

Галичина і Україна - дві сестри. Україна попавши в неволю Татарина, Ляха і Турка, просить Москвина о поміч і предкладає ему свою руку. Не уклюжий, в північних лісах вихованій, кріпкої будови чує велику сімпатію до Южної красавиці. Він і нагадав собі, що як був юве маленьким, проживав під рукою могучої тоді України. Подружились. Для України другого виходу не було. Житя ішло незле. Москвин давав її все, що сам мав. Господарство розвивалось. Інцидентів, як на просту, могучу, сильну пару було надзвичайно мало. Москвин тримався засади "все мое - все твое" і на оборот. Краса виця забувала часами на свою долю під Татарином і Ляхом.

Дальше буде.

ЕДНОВІТЬ ПРЕДПЛАТУ!

ЦЕРКОВНИЙ СМІТНИК

Я є
ГІТЛЄРІВСКА СОБАКА



Я є гітлерівська собака і гавкаю день і ніч, як не в церкві, то при всяких нагоді. Я є ширим вукраїнським фашистом, або гітлерівською собакою. Служу кацапам, клятим ворогам вукраїнського фашизма.

Я пишу до своїх побратимів, як то я вукраїнізую кацапів, а в дамівськім "Г. Б." я пишу

про карпаторосів, і про славного Гелипівского...

Я от недавно написав "статіо"- "допись" в 'Г. Б.', в які по під небеса хвалив В. Ш. Крабу. Чи таєте ту мою 'допись' і ви переконаетесь, що я здорово брехав.

В мене нема ані лица, ані сорому, а то що я маю, то її називається фашистка морда. Невірите, то послухайте: я перебував поверх три місяці в К. О. Кольских; они мене годували, обирали, обходили як яку каліку, а я там заховувався, як одеский жулік. Я їх покинув і ані одним словом не подякував їм.

Зара після того як я покинув їх, я відобрав від К. О. Кольского парафію і сам заліз туда служити: се була собача подяка: фашистко-свинська тактика!

На 3-го Септембра я присватається до Р. Е. Бет Г. Іл і там служив 'богослужене' і давав' Лекцію' з якої небуло ніякого толку.

Мене уже люде ненавидять, але я вірю, що Р. Ебт ільські кацапи приймуть мене.

Мені бардzo дивно, як Ц. Епенда міг знати се всю б місяців наперед і писати до Б. О. Риса о тім всім і о мої 'візіти' до них; і як він се міг знати?!

Я є мудрий як старо-краєва опалка з січкою.

Дуже вас прошу, молітся Богу, щоби Бог спас мене від публичних дебат з Ц. Епендою, як уже спас мене один раз, що я вихав дурного Т. О. Карука, який за пару мінут мусів опустити галю серед сміху публіки.

Я неміг навіть і подумати таке, щоби Ц. Епенда міг писати до польського консуля і довідатися через него і країнове старство, що я маю в краю жінку і діти, яких давно відрікся..., а тут кручу голову нетілько людям, а кручу голову панні С. Т. Орожук в Б. Уфало.

Кобито Бог милосердний дав, щоби я перемуфувався з ч. Іпман до Р. Бет іл, заким Ц. Епенда приде сюда з Відчитом в цілі здемаскувати всі мої крутійства.

Шана вам шанібне-рилом гаразд!

До побаки!

Ваш Р. А. Чук.

М. Май

МОДЕРНИЙ СВІТ

СПОВІДЬ ФАШІСТИ



Ви знаєте мене уже давно, що я є фашистка свиня, а називаюся Піт Ручний. От не давно я був на однім весіллю і там немав що говорити, і здивав Цепенду і Галіну. Я називав їх як тільки могла витримати моя фашистка морда.

Хотя ті люди ніколи публично мене нечіпають, проте я уже так звик до фашисткої свиняди, що при всяких нагодах я "зайду" на Цепенду.

Дорогі побратими і знакомі:- Ви пам'ятаете, як я був за "героя" в часі, коли пан Сікевич розіджав з діравою торбую для ратування закарпатської України, ви пам'ятаете, як Сікевич говорив, що єще пасху будемо святити в Києві. Гер Гітлер нам поможе і таки збудує велику Україну аж по Зелений Клин.

Ви пам'ятаете, як той пан мій генерал Сікевич твердив, що він і всі ми готові дати єму поміч, тое жовнірів: ми всі разом з Сікевичом маємо іти помогти Гітлерові збудувати Україну, то значить розбити большевиків, знищити Сталіна і всю ту большевицьку братію разом з Польщею і т. д. Гаразд! Ви се пом'ятаете, бо се діяло ся нетак давно. Харашо!

Ну, і щож? Гітлер на харкав на ріжних Сікевичів і Закарпатську Україну віддав Мадярам.

З Кампанії Сікевича, Кедровского і др. вийшов великий пшик! смердить аж в Смохи Леїк, Алберта. Хе, хе, хе! От я дурна мацапура!

Я і єще добре не обрихтувався стріляти, як тут грим тобі: Гітлер поцілувався з... (псс! аби хто непочув) Сталіном....і....і....ну, ну, я не знаю. Я згубив не тілько вояцькі штани, а то і розум... Гея, гея! Як то сталося: Гітлер і Сталін?! Як? Мої, мої, панове: се шкандал!

Але то неконець панове: слухайте дальше: пан Сікевич тепер заявив (я читав в Едмонтон Джорнал з дня 8 Вересня, 1939 року божого), що він має в Канаді 25.000 українську армію з якою готовий ити бити Гітлера. Мої мої! Се ж приводи мене до варятства! Як? Сікевич буде воювати протів Гітлера? Куди, як? Матко Цудовна! Се ж божевіле, або его, або мое.

І що мені тепер робити? Люде добрі: порадьте мене.

До побачення.

Ваш Піт Ручний.

Від Редакції:

Пане Піт Ручний:

Раз зрозумійте, що українські фашисти і в більшій частині українські лідері се злодії і народні ренігати-хруні. Сего дні они з Гітлером, завтра з Сталіном, а позавтра з Мучач-Фучак, щоби тілько бізнес ішов: то все, що в них на думці. Радимо вам прочитати від початку до кінця доповідь-історію А. Каміньского під заголовком "Галичина Піемонтом", яка поміщується від року в нашім Журналі, а там ви знайдете всі їх шахрайства і документи тих шахрапств.

Ми дуже жалуємо, що ви завсігди падаєте жертвою ріжких махинацій і пхаєте свого носа там, де смердить і політикою і всякими холеричними ненько-люблінськими бактеріями.

Вам один вихід, а то: тримайтеся свого "куска хліба" і не грайтесь з політикою, як ви на тім дурак. Пильнуйте свого бізнесу, який люди вам дали, бо якщо ви будете даліше нападати на невинних людей, для вас можна знайти "медицину", яказаставить вас пильнувати свого діла.

Бачити самі, в якім плачевнім положенню ви опинилися: Гітлер з Сталіном, а вам осталося трошки свинячої юшки і тепер мусите червоніти за свою фашистку пропаганду, а навіть, як хочите знати, мусите добре присісти свою фашистку фостяру, бо в іншому разі ви можете піти до "цюпі", бо вам є відомо, що канадський народ боровся і бореться протів фашизму, а тим більше тепер, коли ведеться війна. Так просимо "шарап", бо вас мається на увазі.

Якщо ваш Сікевич став знова свинським хрунем і пошиrosti хочейти бити фашизм, так незабувайте, що ви повинні бути першими з бомбами, і то насамім переді...

Все одно, тепер осінь, а зима як завтра: ані штуковання, ані молоченя, ані сапаня, ані кропиви, ані осету, ані герчиці, ані ніяких бурянів уже нема, тому є вільний час уже. Ні?

Дуже перепрошуюмо за звернення вам уваги і просимо бути в курсі діла, а іменно: нешукаю порошини в оці свого близнього, а викини вперед ломаку зного ока, щоби тим способом ти міг побачити порошину в оці свого близнього.

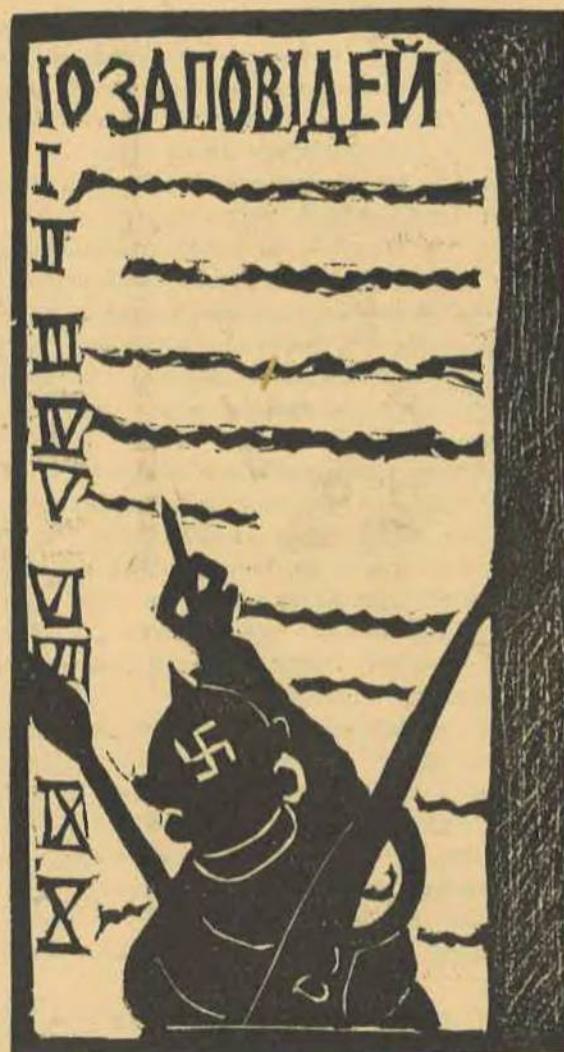
Редакція.

гін, номер айн; другий квадратовий анальфабет, мешігине веи,-номер цваи; третий блудний син, пише, але не вміє, - номер дран, а решта пшик: ні вам, ні нам...

І як не встидно п. Феліповському писати дурниці про 'паству' в Канаді, коли се маленька фашистка булька, яка давно лопнула...

Чіпманьский.

ЦАРСТВО ДІЯВОЛА



Гітлер перечеркнув божу заповідь НЕ УБИЙ, і почав убивати тисячі мирного польського і українско-руського населення.

Канадські українські фашисти скалять зуби і придумують 'нову' ненько любську політику: иочуть нового бізнесу...

Дарма, панови!
ФАШІЗМ ЗАГИНЕ!

ХТО є ПАСТВА?

Пан Феліповський носиться в 'Г. П.' зноюю 'паствою', як баба Гапка з ступою. Ті, котрі незнайомі Феліпівщині, то можуть думати, що в Канаді пан Феліповський має тисячі парафіянів, сотки попів і т. д. Послушайте правди, і незабудьте сего, що тут пишеться про адамівську 'паству', а то:

Адамівська 'паства', се Mr. В. Шкраба, два і пів Лопушинських і три з половиною по пі: один круглий і рівний штубацький мако-

ВНУТРІШНІЙ

ЕВОКАЦІЯ УМЕРШИХ В ІНДІЯХ І В ЕВРОПІ

Докінчене.

Не суджу, коли в Європі мали місце події дивні зявища, принаймі неприпадкові, а свідомі і досить викликані і нетілько через некромантів в середніх віках, але і в часах взгляду недавніх, бо при кінці 18-го віка.

Маю ту на думці Гюсеппе Бальзамо, більше знаного як граф Кагльостро.

Була тоді постать загадкова, рахована через богатство дуже богата, уважана була опісля переважно за шарлатана головно з причин тенденційних біографій операючихся в більшій частині на його власніх і його жени Лорензи зізнаннях, вимушених через інквізіцію римську, при помочі тортур.

Є фактом історичним, що Кагльостро в Ліоне, в офундованії там через себе масонської льожі, викликав перед всіма членами єї і на їх жадане умершого 21-го Вересня 1784 року, то є перед прибуттям Кагльостра до того міста! правдоподібно зовсім ему незнаного, "Прост де Роєр," котрого також присутні там його приятелі і знакомі відразу пізнали.

Відтак в Варсалю тоїже Кагльостро неодноразово показував магнатам французьким жадані через них особи умерші, котрі через всіх були бачені, рухалися в кімнаті і робили вражені осіб реальних, в Страсбургу однак викликав перед кардиналом де Роган тінь дорогої ему особи, а скоро, в 1780 р. і в Варшаві показав Священикові Поніскому в зеркалі паню Кемпіньську.

Цікаво є, що адептам своїм пояснював Кагльостро описані зявища в той спосіб, що в світлі астральнім відзеркалюється і ніколи не гине нічого що будь коли існували, і що він власне уміє, наколи хоче, учинити такі образи астральні видимими для інших.

Що до предвидження будущності, то знаний є рівно ж цілий тяг приповідні, відносячихся, як видарень історичних, так рівно ж і осіб приватних, котрі як найдокладніше опісля справди-

лися.

Кагльостро однако, небув родом з Індії, був Європейчиком, бачимо одже, що згадані здібності не є привілеями тільки гіндусів, або тільки одиниць припадкових, спеціально під тим взглядом через натуру висловжених.

Суть они доступні в більшій або в меншій мірі і кожному з нас, так само, як музика або рисунок, о чим свідчить той факт, що владу свою, чи також спритність, міг Кагльостро передавувати деяким своїм адептам, котрі відтак самі, керуючися отриманими від свого учителя вказівками, осягали результати задивлюючі аж до евокації "померших" в ключаючи.

Для того пізніше, по смерти Кагльостра, не знаходимо в Європі подібних зявищ?

Наука наша, наука європейська, будьшо буде стоять тепер високо, є однако де-шо одностороння, коли займається забогато світом зовнішнім і то переважно змисловим, ігноруючи майже зовсім, в противності до науки індійської, світ внутрішній, богаства і таини нашого духа, єго власності і криючіся в нім ріжнородні здібності наднормальні.

Дугу ту старається виповнити нова галузь науки, так звана металсихіка, будучи тепер ще в закреслі збирання і констатовання фактів, класифікації їх, а також будована гипотез для їх вияснень, по котрих наступить окреслене шукання метод розвиненя в собі спінених здібностей, що може дати переважаючі результати.

УВАГА! Тепер як раз час подумати про відновлене ПРЕДПЛАТИ ! ПРЕСОВОГО ФОНДУ на "ГОЛОС ПРАВДИ".
Предбайте нових предплатників!

ДИНАНТ, АЛТА.

ЧАС ПОЧАТИ РОБОТУ

ДОРОГІ ЧИТАЧІ 'ГОЛОС ПРАВДИ'!

Ми всі повинні заняться тепер збіркою на Пресовий Фонд 'Голос Правди', щоби тим способом 'Г. П.' став виходити частіше як до тепер.

Щоби се зробити, потрібно, щоби кождий предплатник предбав одного предплатника і дав долара пресового фонду.

Потрібно тільки доброї волі і охоти, потрібно, щоби ми давали 'Г. П.' читати другим і розяснили їм що нам конечно є мати такий Журнал, щоби нам писав о таких річах, котріх годі знали в інших журналах, чи газетах.

Памятаймо, що писати правду є досить трудно, але 'Г. П.' досегодня пише і бореться за правду.

Коли 'Г. П.' картає якогось 'поганина', то се якраз добре, і ми повинні самі бороться за правду. Правди нема чого боятись! Ми обовязані якнайскоріше злучитися кругом правди і так здобудемо луне житя, чим маємо его зараз.

Борімся тому за царство тут, а тоді за жнемо в нім як рівні брати і сестри.

Покиньмо бути фарисейськими богомольцями, а станьмо людьми, котрим належиться також належний шмат удила в сім житю.

Наївишши час, щоби фермер і робітник став на правду християнином і боровся за царство, як се учив Ісус.

Наши мозолисті руки і чистий, активний ум інтелектуалів повинні уже скоро зрозуміти єдність і правду.

'Г. П.' якраз є тою одною цеголкою, яку ми скоре чи пізніше ужиємо до нашої будівлі за задержане нації демократії, житя і своє боди.

Тому прошу братися до праці зараз. По можім 'Г. П.', а тим самим поможимо самі со бі.

З поздоровленем і поважанем,

Іван Сембер.

Є БІЖУЧОЮ ХВИЛІ

Писав колись у газеті,
і пловав нату фіру,
а опісля сам сів в попи-
в православну віру.

В 'Кандськім Русині' писав;
пловав в православних,
тепер 'свіще' поза очі,
з 'ново' православних...

Горда пика та парсuna!
Нема що казати;
цицирується при пристолі,
хотьби в морду дати.

На весілях - на поманах,
де тілько попало,
'мастив' всюда про Цепенду
аж ось так припало:

Запросили добрі люде
Цепенду до себе,
так і Фустувку призвали,
щоби мати в себе...

Був се похорон великий;
люди звідовсьюда,
аж там Фустувка попався,
ні туда - ні сюда.

Там показав з себе дурня,
людям на потіху,
всі мовчали - було тихо,
мов в подерім міху...

Ані бе - ані ме! незмав
що то сталось,
дето взявся тут Цепенда,
щото тут завелось...

Ні втікати - мі остати:
побий тебе трастя,
а тут ходить, що мургає,
гаря, пишина Настя...

Позеленів і по синів;
язиком мелькоче,
ну, таї бути тут героем,
він конечно хоче.

Ту знов став червоним дуже,
як та бурачина,
так показав параф'янам,
що він дурачина. (даліше буде.)

Дід Треким.

ШЛІТР ПРЕДПЛАТУ!

ШИРИТЬ Голос Правди!

ГЕМОР САТИРА

РЕАЛІЗАЦІЙНА МАТЕРІАЛІЗАЦІЯ
МАТРЕМОЖННО-ВИБРИКОВИХ ЯВОЩІВ
А. ТЕЛЕПОВСКОГО



Якись інтлюз склався під спідницю Г. Б. і писпе, що А. Теліповский жонатий з якоюсь авторкою. Мені стало бардzo цікаво і дивно, тому я за ждав у свого кума в Нью Йорку, щоби вислав мені то число Г. Б., в котрім як раз писалося про таку історію.

Кум довго не надумувався і почеса аероплан прислав Г. Б., з якого я довідався, що се не є ні яка видумка, а факт, що в Г. Б. пишеться, що А. Теліповский має бути жонатий і то на...артистці..

Така 'штука' пишеться в Г. Б. на перші сторіні, в 14 колюмні, 123 - 4 рядку.

Чудні діла Твої Господи! І недаром А. Теліповский став такий нервовий, що аж трясеться і телепас своїми макогонами.

І хто се вимацав, що він оженився? Га?
А хто давав єму шлюб? А хто хрестив і хрестить его діти? А може він притимується контролі породу? Га?

Подав Касько Митрофанович Рачук.

АДАМІВСКА ХАЛЕПА

Пан А. Омелянік з Нью Бронсвік пише в адамівськім 'Г. П.' 'протест', чим хоче, чи пробує спастися пана Феліповского.

Як звичайно, при брехни, часом і несви домо посовгнешся на леду правди, і скаже то, що заперечить брехни, і так:

Згаданий панок кричить, що Мит. Сергій немав права суспендувати Феліповского, так як послідний не був в юрисдикції Патріархії.

Пише сей живтопупець, що така сусpenда не є важна і т. д.

Брехун, - як брехун! Один брехун писав, а другий брехун печатав брехню в 'Г. П.', і ані перший, ані другий не могли "зла пати" брехні, і так в сунули її і пустили в світ божий. Хе, хе, хе! Чудаки отті феліпівці!

Прошу послухати: пан Феліповский офіціяльно був пристав, злучився з Матерією Церквою; вініс 'чорне на білім' і до Екзарха! до Патріархії; перший єго сповідав і давав єму розрішене за єго крутіства. Другий, Сергій, сей хотіг заглянути трохи глубше в адамівські закамарки, і коли тілько Феліповский почув се, зараз в тік з юрисдикції, а що він був в юрисдикції, то се він самий був проголосив своїм 'священикам' і мірянам: годі! так було, і сам Феліповский незаперече!

Отже, на які підставі А. Омелянік базіє, що Феліповский небув в юрисдикції? Га?

Гарно! Погодімся на минуту з паном Омеляніком, і читаїмо послідні ці слова 'протеста', де він пише так: 'Від імені Парадії заявляєм, що відходимо(розуміє покидаємо. Зам. наб.) з складу патріаршої церкви і тутешнього екзарха'. Чи бачите де зарита адамівська собака? Пише з початку що нічого не було і немає, а кінчить, що покидають і патріаршу церкву, і самого екзарха. Се як раз стверджує, що они були в юрисдикції разом з Феліповским, а тепер...покидають...
Іншими словами се можна пояснити так: Феліповский, Омелянік і подібні ім зіхали з

розуму, і самі незнайоуть що писати, а як пишуть, то в тій самій 'дописі' перечутъ самі собі. Коли я читаю тепер ту їх 'допись', на столі коло мене сидить 'пусі' і рогочиться з таких теревнів феліпівщи

ни.

Гей, гей хлопці! Минулися часи: НІТЪ ЦАРЯ БАТЮШКИ, ДА НІТЪ РУБЛЕЙ, НІТЪ ХАХЛОВЪ, НІЧЕГО НІТЪ; ОСВѢДОМЛЕНІИ МУЖЫКИ, А ИХЪ ТАК ЛЕГКО НЕПОЙМАЄШЬ НА ФАШИСТКУЮ УДКУ! НІТЪ, НІТЪ!

М. К. СВЫТОВЪ.

THE VOICE OF TRUTH

PUBLISHING CO. LTD.

P. O. BOX 516, SMOKY LAKE, ALTA.

ПРОПАВ КАПШУК
І 4 ГРЕЙЦАРІ



Моцно шановний п. Глинка плакав, щоби Гітлер завоював світ, а тепер плаче, що через війну не буде виборів, а він так хоче бути послом...

SAVE MANY DOLLARS!

In the FORD DEALERS' BIG HARVEST CLEARANCE SALE of USED CARS & TRUCKS

Reap your share of this harvest of savings! Get a handsome, roadworthy automobile or powerful, economical truck at the lowest prices we've ever asked! Pick from the broadest range of popular makes and models we've ever assembled. We've taken pains to recondition these units. They're

GOOD. Many are R&G—renewed and guaranteed. R & G cars carry a 2-day, money-back guarantee and 50-50, 30-day warranty against mechanical defects. In plain language—100% satisfaction or 100% refund! That's real protection! There are fine late-model Ford V-8s in this lot. For honest-to-goodness bargains in safe, comfortable transportation, take in this great CLEARANCE SALE. You'll find trade-ins liberal; Easy terms to suit you! Get here early!

These values set the pace!

1930 Ford Car

NEW TIRES. NEW PAINT. One of OUR best CARS IN THE LOWER PRICED LIST.

1931 Ford Truck

VERY FINE SHAPE. WAS \$385, SPECIAL PRICE NOW \$285.

1935 Chev. Coach

LOOKS LIKE NEW. SPECIAL SALE PRICE ON THIS CAR.

See Our Trucks

1929 CHEV. TRUCK WITH BOX, READY TO WORK.

See our new Fordson Tractor. Ask for demonstration. Try it. You will like it. We have a few stationary engines. We have a 1939 one-ton Truck; Only one left. 1929 Plymouth Sedan; was \$325,-now selling for \$22

WANT A BETTER CAR? SEE OUR 1937 FORD TUDOR.

GENERAL GARAGE, SMOKY LAKE, ALTA. PHONE 5.